

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL**

Boischatel, le 1<sup>er</sup> mai 2017.

Procès-verbal de la session régulière du Conseil municipal de Boischatel, tenue le 1<sup>er</sup> jour du mois de mai 2017, 20h à l'Hôtel de ville.

**Sont présents et forment quorum sous la présidence de monsieur le maire Yves Germain, mesdames les conseillères Natasha Desbiens et Martine Giroux, messieurs les conseillers Michel Cauchon, André Paré, Vincent Guillot et Benoit Bouchard. Le directeur général, la greffière-trésorière/directrice générale adjointe et le greffier-trésorier adjoint sont également présents.**

Après un court moment de silence, monsieur le maire procède à l'ouverture de la séance.

**ORDRE DU JOUR**

1. Moment de silence.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption des procès-verbaux du 3, 12 et 20 avril 2017.
4. Adoption du paiement des dépenses du mois d'avril 2017.
5. Période de questions:
  - 5.1 Membres du Conseil.
  - 5.2 Public.

**ADMINISTRATION:**

6. Dépôt du rapport financier 2016 et rapport de l'auditeur.
7. Dépôt des activités financières de fonctionnement au 30 avril 2017.
8. Embauche du personnel – Surveillants de territoire.
9. Autorisation d'appel d'offres – Contrat de services pour la cueillette, transport et disposition des ordures ménagères.
10. Mandat – Morency, Société d'avocats
11. Autorisation de signatures – Entente Commission scolaire.
12. Autorisation offre d'achat – Complexe sportif Trane.
13. Avis de motion règlement d'emprunt – Complexe sportif Trane.
14. Autorisation de signatures – Entente, lots 4208512 et 420526.

**TRAVAUX PUBLICS :**

15. Acceptation de soumissions – Chargeur sur roues.
16. Acceptation de soumissions – Souffleuses à neige amovibles neuves 2017.
17. Achat d'équipements.
18. Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains.

**URBANISME:**

19. Demande de PIIA – 93, rue de la Garnison.
20. Demande de PIIA – 276, rue du Bataillon.
21. Demande de PIIA – 5142, avenue Royale.
22. Demande de PIIA – 5274, avenue Royale.

23. Demande de PIIA – 5373-5375, avenue Royale.
24. Demande de PIIA – 5403, avenue Royale.
25. Demande de PIIA – 5664, avenue Royale.
26. Demande de PIIA – 5739, avenue Royale.
27. Demande de PIIA – Parc de la Chute Montmorency.
28. Demande de PIIA – 5025, avenue Royale.
29. Programme de plantation d'arbres - Octroi de contrat.

### **INCENDIE :**

30. Achat d'équipements.

### **LOISIRS**

31. Mois de l'activité physique.

### **DIVERS:**

32. Période des questions.
  - 32.1 Membres du Conseil
  - 32.2 Public
33. Levée/Ajournement.

## **2. Résolution # 2017-148 «Adoption de l'ordre du jour»**

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour, tel que rédigé par le greffier-trésorier adjoint.

## **3. Résolution # 2017-149 «Adoption des procès-verbaux»**

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement d'adopter les procès-verbaux du 3, 12 et 20 avril 2017 tels que rédigés par le greffier-trésorier adjoint.

## **4. Résolution # 2017-150 «Adoption du paiement des dépenses du mois d'avril»**

Il est proposé par madame la conseillère Natasha Desbiens et résolu unanimement d'autoriser le paiement des dépenses pour le mois d'avril 2017, telles que présentées au Conseil. Le greffier-trésorier adjoint confirme que la Municipalité a les crédits disponibles pour procéder aux paiements.

## **5. Monsieur le maire donne la parole aux membres du Conseil, les sujets ou commentaires ont porté sur:**

- Aucun commentaire

De la part de l'assistance :

- Aucun commentaire

## ADMINISTRATION

6. *Les membres du Conseil municipal prennent acte de dépôt du rapport financier au 31 décembre 2016 et du rapport de l'auditeur.*

7. *Les membres du Conseil municipal prennent acte de dépôt du rapport des activités financières de fonctionnement au 30 avril 2017.*

8. **Résolution # 2017-151 « Embauche du personnel – Surveillants de territoire »**

**Considérant** les nombreux règlements municipaux à faire respecter sur le territoire;

**Considérant** qu'il est important pour le Conseil d'assurer une présence sur le territoire en temps opportun;

**Considérant** la nécessité de procéder à l'engagement de deux (2) surveillants à la prévention, à la sécurité et à la surveillance du territoire de la Municipalité;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement de procéder à l'engagement de :

- Sarah-Maude Vézina
- Tommy Bédard

comme surveillants à la prévention, à la sécurité et à la surveillance du territoire.

De plus, Sarah-Maude Vézina et Tommy Bédard seront autorisés à émettre des constats d'infraction pour les règlements municipaux (parcs, protection et sécurité incendie, nuisances, animaux, utilisation extérieure de l'eau potable, paix et ordre, circulation) en vigueur sur le territoire de la Municipalité.

En conséquence, le Conseil autorise également Sarah-Maude Vézina et Tommy Bédard à visiter et à examiner en tout temps, toute propriété mobilière et immobilière ainsi que l'extérieur et l'intérieur de toute maison, bâtiment ou édifice quelconque, pour constater si les règlements ci-haut mentionnés y sont respectés et ainsi tout propriétaire, locataire ou occupant de ces maisons, bâtiments et édifices, doit recevoir cette personne et répondre à toutes les questions qui leur sont posées relativement à l'exécution de ces règlements; également, ceux-ci seront appelés à intervenir comme signaleur.

9. **Résolution # 2017-152 « Autorisation d'appel d'offres – Contrat de services pour la cueillette, le transport et la disposition des ordures ménagères »**

**Considérant** que le contrat pour la cueillette, le transport et disposition des ordures ménagères se termine le 31 décembre 2017;

**Considérant** qu'il est nécessaire de procéder à la demande de soumissions publiques pour l'octroi d'un contrat pour la cueillette, le transport et la disposition des ordures ménagères;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard, et résolu d'autoriser le greffier-trésorier adjoint à procéder à la demande de soumissions publiques pour l'octroi d'un contrat pour la cueillette, le transport et la disposition des ordures ménagères.

**10. Résolution # 2017-153 «Mandat – Morency, Société d’avocats»**

**Considérant** l’importance du projet de mise aux normes de l’usine d’eau potable;

**Considérant qu’il** est nécessaire d’être accompagné par nos procureurs dans ce dossier;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement de mandater l’étude Morency, Société d’avocats S.E.N.C.R.L. pour le projet de mise aux normes de l’usine d’eau potable.

**11. Résolution # 2017-154 «Autorisation de signatures – Entente Commission scolaire»**

**Considérant que** la municipalité de Boischatel a contribué à la construction du gymnase dans l’école de Boischatel, pavillon Boréal;

**Considérant que** l’entente signée entre la Municipalité et la Commission scolaire des Premières-Seigneuries doit être renouvelée;

**Considérant que** la partie assumée par la municipalité de Boischatel est de 500 000\$ sur une période de 10 ans;

**Considérant que** la Commission scolaire des Premières-Seigneuries a procédé au financement de la part municipale;

**Pour ces motifs**, il est proposé par madame la conseillère Natasha Desbiens et résolu unanimement d’autoriser monsieur le maire, Yves Germain et monsieur Carl Michaud, directeur général, à signer le protocole d’entente final incluant le calendrier des versements.

**12. Résolution # 2017-155 «Autorisation offre d’achat – Complexe Sportif Trane»**

**Considérant que** la municipalité a été contactée par le propriétaire du Complexe sportif Trane et informée de ses intentions;

**Considérant que** la Municipalité a évalué la faisabilité d’acquérir le Complexe Sportif Trane, situé au 5770, boulevard Ste-Anne;

**Considérant** l’aide financière de 3 M\$ obtenue à cette fin des Fonds de la MRC réservés à des fins de développement régional;

**Considérant** que la Municipalité désire faire une offre d’achat pour cette propriété, pour un montant maximum de 6 M\$ plus les taxes;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement d’autoriser monsieur Carl Michaud, directeur général, à signer une offre d’achat pour l’acquisition de cette propriété à des fins municipales le tout, conditionnellement à l’acceptation d’un règlement d’emprunt par le MAMOT et des conditions qui feront partie de l’offre d’achat. Il est également convenu de mandater Me Alain Gariépy Notaire, afin de réaliser l’offre d’achat.

**13. Résolution # 2017-156 «Avis de motion règlement d’emprunt – Achat Complexe sportif Trane»**

Avis de motion est, par les présentes, donné par monsieur le conseiller Vincent Guillot qu’il présentera pour adoption, lors d’une séance subséquente, le règlement d’emprunt pour l’achat d’une propriété.

**14. Résolution # 2017-157 «Autorisation de signatures – Entente, lots 4208512 et 4208526»**

**Considérant** les travaux majeurs de la côte de l'Église;

**Considérant qu'**une entente est intervenue entre les propriétaires des lots 4208512 et 4208526, et les représentants de la municipalité;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement d'autoriser monsieur le maire, Yves Germain ainsi que monsieur Daniel Boudreault, greffier-trésorier adjoint à signer les documents nécessaires à l'entente.

**TRAVAUX PUBLICS**

**15. Résolution # 2017-158 «Acceptation de soumissions – Chargeur sur roues»**

**Considérant** que des soumissions publiques ont été demandées pour l'acquisition d'un chargeur sur roues;

**Considérant** que deux soumissions ont été reçues;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire conforme à Hewitt Équipement Ltée pour un montant de 356 939,88 \$, taxes incluses.

**16. Résolution # 2017-159 «Acceptation de soumissions – Souffleuses à neige amovibles neuves 2017»**

**Considérant** que des soumissions publiques ont été demandées pour l'acquisition de deux souffleuses à neige amovibles neuves 2017;

**Considérant** que deux soumissions ont été reçues ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire conforme à Vohl Inc. pour un montant de 266 279,80 \$, taxes incluses.

**17. Résolution # 2017-160 «Achat d'équipements pour le Service des Travaux publics »**

**Considérant** la nécessité de procéder à l'acquisition de divers équipements pour le Service des Travaux publics;

**Considérant** que ces dépenses ont été prévues lors de l'adoption des prévisions budgétaires 2017 selon la liste soumise;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement de procéder à l'acquisition des équipements pour un montant de 10 675,43\$ (plus les taxes). Cette somme sera prise à même le fonds de roulement dès le 1<sup>er</sup> janvier 2018 pour une période de trois (3) ans.

**18. Résolution # 2017-161 «Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains»**

Il est proposé par madame la conseillère Martine Giroux et résolu unanimement d'autoriser madame Sophie Antaya, directrice générale adjointe à déposer une demande dans le cadre du Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains.

**URBANISME**

**19. Résolution # 2017-162 «Demande de P.I.I.A – 93, rue de la Garnison»**

**Considérant** la demande de permis portant sur la construction d'un garage isolé et d'une véranda sur la propriété sise au 93 rue de la Garnison.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur la construction d'un garage isolé et d'une véranda selon la recommandation formulée par le CCU.

**20. Résolution # 2017-163 «Demande de P.I.I.A – 276, rue du Bataillon»**

**Considérant** la demande de permis portant sur l'ajout d'une fenêtre, d'un mur latéral et de murs écrans sur la propriété sise au 276, rue du Bataillon.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur l'ajout d'une fenêtre, d'un mur latéral et de murs écrans selon la recommandation formulée par le CCU.

**21. Résolution # 2017-164 «Demande de P.I.I.A – 5142, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur la démolition d'une cheminée sur la propriété sise au 5142, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur la démolition d'une cheminée selon la recommandation formulée par le CCU.

**22. Résolution # 2017-165 «Demande de P.I.I.A – 5274, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur la rénovation du bâtiment accessoire situé derrière la propriété sise au 5274, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur la rénovation du bâtiment accessoire selon la recommandation formulée par le CCU.

**23. Résolution # 2017-166 «Demande de P.I.I.A – 5373-5375, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis pour changer 4 fenêtres de la propriété sise au 5373-5375, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A relativement au permis pour changer 4 fenêtres de la résidence selon la recommandation formulée par le CCU.

**24. Résolution # 2017-167 «Demande de P.I.I.A – 5403, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur les rénovations extérieures de la propriété sise au 5403, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur les rénovations extérieures selon la recommandation formulée par le CCU.

*Monsieur le maire quitte la réunion pour ce point. Le maire suppléant, madame Martine Giroux prend sa place.*

**25. Résolution # 2017-168 «Demande de P.I.I.A – 5664, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur les rénovations extérieures de la propriété sise au 5664, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur les rénovations extérieures selon la recommandation formulée par le CCU.

*Monsieur le maire reprend sa place.*

**26. Résolution # 2017-169 «Demande de P.I.I.A – 5739, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur l'ajout d'un avant-toit sur la véranda de la propriété sise au 5739, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur l'ajout d'un avant-toit sur la véranda de la propriété selon la recommandation formulée par le CCU.

**27. Résolution # 2017-170 «Demande de P.I.I.A – Parc de la Chute-Montmorency, restauration de la Maison Wolfe»**

**Considérant** la demande de permis portant sur la restauration de la Maison Wolfe situé dans l'aire de protection patrimoniale de la Chute Montmorency;

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet a reçu l'approbation du ministère de la Culture et des Communications;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur la restauration de la Maison Wolfe situé dans l'aire de protection patrimoniale de la Chute Montmorency, selon la recommandation formulée par le CCU.

**28. Résolution # 2017-171 «Demande de P.I.I.A – 5025, avenue Royale»**

**Considérant** la demande de permis portant sur la reconstruction de la galerie avant de la propriété sise au 5025, avenue Royale.

**Considérant** le règlement #2014-279 relatif au plan d'implantation et d'intégration architectural;

**Considérant que** le projet respecte les dispositions normatives ;

**Considérant que** les objectifs architecturaux sont respectés ;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'approuver la demande de P.I.I.A portant sur la reconstruction de la galerie avant selon la recommandation formulée par le CCU.

**29. Résolution # 2017-172 «Programme de plantation d'arbres – Octroi de contrat»**

**Considérant** l'offre reçue de la compagnie Arbovert pépinière;

**Considérant** la volonté du Conseil de mettre en place un programme de plantation d'arbres;

**Considérant** la résolution # 2017-60 en date du 6 février 2017 relativement à la demande de subvention au Fonds de développement des territoires;

**Pour ces motifs**, il est proposé monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement d'autoriser une dépense n'excédant pas 25 000\$ et de demander une participation citoyenne de 60\$ par arbres approximativement.

**INCENDIE**

**30. Résolution # 2017-173 «Achat d'équipements pour le Service incendie»**

**Considérant** la nécessité de procéder à l'acquisition de divers équipements pour le Service incendie;

**Considérant** que ces dépenses ont été prévues lors de l'adoption des prévisions budgétaires 2017 selon la liste soumise;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement de procéder à l'acquisition des équipements pour un montant de 1 850,00\$ (plus les taxes). Cette somme sera prise à même le fonds de roulement dès le 1<sup>er</sup> janvier 2018 pour une période de trois (3) ans.

**LOISIRS**

**31. Résolution # 2017-174 «Mois de l'activité physique»**

**Considérant que** le conseil désire promouvoir le mois de l'activité physique;

**Considérant que** l'activité physique fait partie des saines habitudes de vie;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement de proclamer mai mois de l'activité physique et d'autoriser la gratuité des activités libres au centre sportif. La municipalité invite tous les citoyens et citoyennes à reconnaître l'importance de l'activité physique dans leur mode de vie.

**32.** Monsieur le maire donne la parole aux membres du Conseil, les sujets ou commentaires ont porté sur :

- Aucun commentaire

Les questions de la part de l'assistance ont porté sur:

- Chargeur sur roues
- Complexe sportif Trane
- Patinoire
- Garage municipal
- Terrain du Complexe sportif Trane
- Fonds de pension

**33. Résolution #2017-175 «Levée de l'assemblée»**

Il est proposé par madame la conseillère Martine Giroux et résolu unanimement que la présente assemblée soit levée à 21h18.

ASSISTANCE : 6 personnes

---

Yves Germain  
Maire

---

Daniel Boudreault  
Greffier-trésorier adjoint

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL**

Boischatel, le 15 mai 2017

Procès-verbal de la session extraordinaire du Conseil municipal de Boischatel, tenue le 15<sup>e</sup> jour du mois de mai 2017, 20h00 à l'Hôtel de ville.

**Sont présents et forment quorum sous la présidence de monsieur le maire Yves Germain, mesdames les conseillères Natasha Desbiens et Martine Giroux, messieurs les conseillers Michel Cauchon, André Paré, Vincent Guillot et Benoit Bouchard. Le directeur général et le greffier-trésorier adjoint sont également présents.**

Après avoir constaté le quorum, monsieur le maire procède à l'ouverture de la séance spéciale convoquée conformément à l'article 152 du Code municipal.

**ORDRE DU JOUR**

1. Acceptation de soumission – Mur de soutènement Écocentre.
2. Acceptation de soumission – Fourniture groupe électrogène –UTE.
3. Rejet de soumission – Camion châssis cabine 6 roues.
4. Nomination officier sécurité incendie.
5. Autorisation de dépenses – Signaleurs routiers.
6. Directives de changements – Écocentre.
7. Directives de changements – Côte de l'Église.
8. Autorisation de dépenses – Mur de soutènement – Stationnement avenue Royale.
9. Demande d'ajustement d'honoraires professionnels– UTE
10. Don à la Croix Rouge – Inondations.
11. Publicité – Développements résidentiels
12. Période de questions.
13. Levée de l'assemblée.

**1. Résolution # 2017-176 «Acceptation de soumission – Mur de soutènement Écocentre»**

**Considérant** le processus d'appel d'offres sur invitation pour la fourniture de blocs de béton pour l'aménagement du nouvel écocentre;

**Considérant** les deux (2) soumissions reçues;

**Pour ces motifs**, il est proposé par madame la conseillère Martine Giroux et résolu unanimement d'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire conforme pour un montant de 85 110,24\$, taxes incluses, à Béton Provincial Préfab Ltée selon l'estimé au bordereau de soumission.

**2. Résolution # 2017-177 «Acceptation de soumission – Fourniture groupe électrogène - UTE»**

**Considérant** le processus d'appel d'offres public pour la fourniture d'un groupe électrogène pour l'usine de traitement de l'eau potable;

**Considérant** les deux (2) soumissions reçues;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement d'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire conforme pour un montant de 342 874,19 \$, taxes incluses, à Drumco Énergie selon le bordereau de soumission.

**3. Résolution # 217-178 «Rejet de soumission – Camion châssis cabine 6 roues.»**

**Considérant** l'appel d'offres public pour l'acquisition d'un camion châssis cabine 6 roues;

**Considérant** l'article 2.17 « Clause de réserve » du devis administratif;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement de rejeter la soumission pour l'acquisition d'un camion châssis cabine 6 roues et d'autoriser le greffier-trésorier adjoint à reprendre le processus d'appel d'offres public.

**4. Résolution # 2017-179 «Nomination d'un officier de sécurité incendie»**

**Considérant** qu'il est nécessaire de procéder à la nomination d'un capitaine des pompiers pour le Service de sécurité incendie;

**Considérant** la recommandation du directeur du Service de sécurité incendie;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement de procéder à la nomination de monsieur Antoine Desrosiers au poste de capitaine au sein du Service de sécurité incendie.

**5. Résolution # 2017-180 «Autorisation de dépenses – Signaleurs routiers»**

**Considérant** les travaux de réfection de la Côte de l'Église;

**Considérant** que la Municipalité doit assurer la sécurité en matière de circulation routière;

**Considérant** que les problèmes de circulation se retrouvent sur deux territoires, soit sur l'avenue Royale à Boischatel et à Québec;

**Considérant** que le contrôle de la circulation routière de la Ville de Québec doit obligatoirement être assuré par les policiers de celle-ci;

**Considérant** que la Sûreté du Québec ne peut offrir ce genre de service à la Municipalité;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller André Paré et résolu unanimement d'autoriser le greffier-trésorier adjoint à s'entendre avec la Ville de Québec afin d'obtenir la présence des policiers à l'intersection de l'avenue Royale et de l'avenue Larue; ainsi que d'autoriser une dépense n'excédant pas 25 000 \$ avec la firme privée McKinnon Multi-Services inc. pour l'intersection de l'avenue Royale, de la rue Montmorency et de la rue Notre-Dame sur le territoire de Boischatel.

**6. Résolution # 2017-181 «Directives de changements - Écocentre»**

**Considérant** le projet de construction de bâtiments et d'aménagement d'un écocentre;

**Considérant** la description des travaux accessoires à être effectués par l'entrepreneur Durand Construction;

**Considérant** le montant de chacune des directives suivantes :

- Directive DC-ECO-001-A1 : 18 503,84 \$
- Directive DC-ECO-002-A2 : 8 242,19 \$
- Directive DC-ECO-003-A3 : 4 780,66 \$
- Directive DC-ECO-006-ME4 : 5 728,27 \$
- Directive DC-ECO-010-DM1 (A) : 36 746,58 \$
- Directive DC-ECO-011-RC1 : 3 809,98 \$

**Considérant** que les directives ont été approuvées par l'architecte mandaté, monsieur Pierre Moreau;

**Pour ces motifs**, il est proposé par madame la conseillère Martine Giroux et résolu unanimement d'autoriser les directives de changements pour l'écocentre pour les montants mentionnés plus haut.

**7. «Directives de changements – Côte de l'Église»**

*L'item 7 a été annulé.*

**8. Résolution # 2017-182 «Autorisation de dépenses – Mur de soutènement – Stationnement avenue Royale.»**

**Considérant** l'aménagement du stationnement sur l'avenue Royale;

**Considérant** la résolution #2016-245 du 6 septembre 2016;

**Considérant** qu'il est nécessaire de faire l'acquisition de blocs de béton supplémentaires pour le mur de soutènement ;

**Considérant** les prix au bordereau de soumission du 9 mai 2017 de Fortier 2000 Ltée;

**Pour ces motifs**, il est proposé par madame la conseillère Natasha Desbiens et résolu unanimement d'autoriser l'achat de blocs supplémentaires de la compagnie Fortier 2000 Ltée pour un montant de 3 173,31 \$, taxes incluses.

**9. Résolution # 2017-183 «Demande d'ajustement d'honoraires professionnels – UTE»**

**Considérant** la mise aux normes de l'usine de traitement d'eau potable;

**Considérant** le mandat octroyé à la firme Pluritec;

**Considérant** que l'agrandissement du bâtiment s'avère plus important que la demande initiale lors de l'appel d'offres;

**Considérant** la lettre de demande d'ajustement de monsieur Gaétan Morin de la firme Pluritec en date du 9 mai 2017;

**Considérant** les demandes accessoires concernant l'aménagement des espaces administratifs et demandes diverses;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillotet résolu unanimement d'autoriser la demande d'ajustement d'honoraires professionnels de Pluritec pour l'usine de traitement des eaux, au montant de 71 070,00 \$ plus les taxes.

**10. Résolution # 2017-184 «Don à la Croix Rouge - Inondations»**

**Considérant** que la Municipalité de Boischatel désire manifester sa solidarité aux municipalités affectées par les inondations;

**Considérant** que la Municipalité Boischatel désire verser un don à la Croix Rouge pour venir en aide aux sinistrés;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement d'autoriser le versement d'un don de 1000,00 \$ à la Croix-Rouge.

**11. Résolution # 2017-185 «Publicité – Développements résidentiels»**

**Considérant** que le journal L'Autre-Voix et TC Médias produiront en juin un cahier spécial « Vivre sur la Côte-de-Beaupré » et que cette publication sera distribuée en 145 000 copies;

**Considérant** que la Municipalité Boischatel désire notamment faire la promotion de son territoire et faire connaître sa nouvelle image de marque;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'autoriser la publication d'un article dans le cahier spécial « Vivre sur la Côte-de-Beaupré » au montant de 1340,00 \$, plus les taxes, pour une pleine page.

**12.** Monsieur le maire donne la parole aux membres du Conseil, les sujets ou commentaires ont porté sur:

- Aucun commentaire

**13 Résolution # 2017-186 «Levée de l'assemblée»**

Il est proposé par madame la conseillère Martine Giroux et résolu unanimement que la présente assemblée soit levée à 20h20.

Assistance : 0 personne

---

Yves Germain  
Maire

---

Daniel Boudreault  
Greffier-trésorier adjoint

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL**

Boischatel, le 29 mai 2017

Procès-verbal de la session extraordinaire du Conseil municipal de Boischatel, tenue le 29e jour du mois de mai 2017, 20h00 à l'Hôtel de ville.

**Sont présents et forment quorum sous la présidence de monsieur le maire Yves Germain, mesdames les conseillères Natasha Desbiens et Martine Giroux, messieurs les conseillers Michel Cauchon, André Paré, Vincent Guillot et Benoit Bouchard. Le directeur général et le greffier-trésorier adjoint sont également présents.**

Après avoir constaté le quorum, monsieur le maire procède à l'ouverture de la séance spéciale convoquée conformément à l'article 152 du Code municipal.

**ORDRE DU JOUR**

1. Ajout à l'ordre du jour
2. Acceptation de soumission – Signaleurs – Travaux routiers.
3. Autorisation de signature – Acquisition terrain et servitudes – Club de golf.
4. Avis de motion – Règlement #2017-1037 concernant les animaux.
5. Mandat – Étude de faisabilité – Piscine municipale.
6. Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal
7. Période de questions.
8. Levée de l'assemblée.

**1. Résolution # 2017-187 « Ajout à l'ordre du jour »**

**Considérant** que tous les membres du Conseil sont présents;

**Considérant** les articles 156 et 157 du Code municipal;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Benoit Bouchard et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant le point suivant :

6. Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal.

**2. Résolution #2017-188 «Acceptation de soumission – Signaleurs-Travaux routiers»**

**Considérant** le processus d'appel d'offres sur invitation pour l'attribution d'un mandat de signaleurs pour les travaux routiers de la côte de l'Église;

**Considérant** les deux (2) soumissions reçues;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement d'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire conforme pour un montant de 62 914,32 \$, taxes incluses, à McKinnon Multi-Services Inc. selon l'estimé au bordereau de soumission.

**3. Résolution # 2017-189 «Autorisation de signatures – Acquisition terrain et servitudes – Club de golf»**

**Considérant** les travaux de mise aux normes de l'usine de traitement d'eau potable;

**Considérant qu'il** est nécessaire d'acquérir une partie de terrain et des servitudes appartenant au Club de Golf Royal-Québec;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur le conseiller Michel Cauchon et résolu unanimement d'autoriser monsieur le maire, Yves Germain et monsieur Daniel Boudreault, greffier-trésorier adjoint, à signer tous les documents nécessaires aux transactions.

**4. Résolution # 2017-190 «Avis de motion – Règlement numéro 2017-1037 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 2002-730 concernant les animaux et d'autres dispositions»**

Avis de motion est, par les présentes, donné par madame la conseillère Natasha Desbiens qu'elle présentera pour adoption, lors d'une séance subséquente, le règlement numéro 2017-1037 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 2002-730 concernant les animaux et d'autres dispositions.

**5. Résolution # 2017-191 «Mandat – Étude de faisabilité – Piscine municipale»**

**Considérant que** le Conseil juge opportun que la Municipalité se dote d'une piscine municipale;

**Considérant** l'aide financière obtenue des Fonds de la MRC réservés à des fins de développement régional pour l'étude de faisabilité;

**Considérant que** la Municipalité a reçu une offre de services professionnels de la firme ABCP Architecture;

**Pour ces motifs**, il est proposé par monsieur Benoit Bouchard et résolu unanimement de mandater la firme ABCP Architecture pour l'étude de faisabilité d'une piscine municipale au montant de 20 500\$ plus les taxes.

**6. Résolution # 2017-192 «Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal»**

**Considérant** l'aide financière proposée aux municipalités afin d'apporter des améliorations mineures au réseau routier;

**Considérant** que la Municipalité doit procéder au pavage de plusieurs rues pour un montant total de 64 755 \$;

Il est proposé par monsieur le conseiller Vincent Guillot et résolu unanimement d'autoriser madame Sophie Antaya, directrice générale adjointe à déposer une demande de subvention dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal, pour le pavage de la rue des Géodes pour un montant de 28 300 \$.

7. Monsieur le maire donne la parole aux membres du Conseil, les sujets ou commentaires ont porté sur:

- Aucun commentaire

8. **Résolution # 2017-193 «Levée de l'assemblée»**

Il est proposé par madame la conseillère Natasha Desbiens et résolu unanimement que la présente assemblée soit levée à 20h05

Assistance : 0 personne

---

Yves Germain  
Maire

---

Daniel Boudreault  
Greffier-trésorier adjoint